

EL BIEN PÚBLICO

OFICINAS
Nueva, 10
Redacción y Administración
De las 10 a las 16.
Dirección telegráfica: BIEN-MAHÓN

SUSCRIPCIÓN
En toda España: 1'50 ptas. mes
Número del día: 5 céntimos.
Número atrasado: 15 céntimos.
Teléfono núm. 84

DIRECTOR: José Aulestia

Fundado en 1.º de Marzo de 1873

Año XL.

Mahón, Martes 23 de Julio de 1912.

Número 11.761

CARTERA PARA DOCUMENTOS

Modelo alemán,
elegante,
y de sistema modernísimo

Altamente útil y cómoda para los comerciantes, industriales y establecimientos bancarios.

Se vende en la **LIBRERÍA DE SUCCESORES DE PAPPAL.**

Nueva 10.

Por la tierra

Claro está lector y amigo que no voy a darte un curso que ni tú necesitas, ni yo podría ofrecerte, sobre la influencia moral y material de la prensa, en la educación de los pueblos. Armando Palacio y Valdes, con su «Cuarto Poder» te llevará como de la mano, si así lo deseas, a través del dilatado campo de explotación periodística. Si no le has seguido, hazlo, porque no sólo no te arrepentirás sino que hallarás deleite en sus uminosas concepciones. Leyendo ese libro curríoseos la conveniencia de depurar, mejor dicho de dificultar la entrada en el mundo reporterial, como único medio de depauperar la enojosa preponderancia que, sobre el proletariado, ejercen unos cuantos desaprensivos ciudadanos.

Naturalmente que nada conseguirían ellos, los desaprensivos, si el público culto se negase a pagar la edición pero unos porque quieren empapelar habitaciones, otros porque necesitan surtir la oculta biblioteca, donde, de visu, leen los tales papelechus, es lo cierto que alientan y estimulan a los pésimos redactores de cuyas burdísimas plumas jamás salió un concepto luminoso y a los cuales, con tal de cobrar su durillo semanal, poco o nada les importa el jugo de su cerebro se venda al por mayor, o al peso.

No ha mucho, un diario republicano, cuyo nombre no hace al caso, comentaba los sucesos del vecino territorio lusitano, y decía, con más o menos grosería: «Paiva Couceiro, el cabecilla de las huestes clericales portuguesas, ha sido derrotado por un puñado de valientes republicanos, que les hizo huir a la desbandada.» Es decir que para el tal diario, realista y clerical es la misma cosa, a menos que él, en su extraordinaria información haya conseguido una entrevista con el Capitán Paiva y este le haya confiado el secreto de que defiende la causa monárquica con el único fin de lograr para unos cuantos presbíteros cómoda ocupación.

Es vulgar, vulgarísimo, encontrar la intransigencia más absurda en las columnas de la prensa radical. Decididamente el liberal de buena cepa hay que buscarlo a los pueblos virgenes de civilización que es donde únicamente, en nuestro constante rodar por el orbe, hemos encontrado la verdadera libertad.

Los patriotas franceses que pusieron la estatua de Napoleón sobre la columna Vendome y pagaron a buen precio la terminación del arco de la Estrella y los doce mil metros cuadrados de la tela con que, reproduciendo las victorias del Emperador, tapiaron el palacio de Versailles, no eran ciertamente clericales y al resucitar las glorias del triste prisionero de Santa Helena, no intentaron más que contener la caída del antimilitarismo en los brazos del más absurdo carbonarismo.

Y este ejemplo de la historia cuyo rastro marca las amarguras de Francia, es, sin duda alguna el que más alienta a Paiva Couceiro, para arrancar a su patria de las garras del cruel anarquismo, hijo primogénito del carbonarismo.

ten bajo boina, uniforme, sotana o toga.

Atacar despiadadamente al caudillo de una causa porque ésta no encaje en nuestras ideas, es además de inútil, grosero e innoble. Bien está la negación del aplauso; bien el olvido del nombre, pero lo contrario, no es, como vulgarmente se dice, más que hacerle el caldo gordo a los que, en las tinieblas, sin dar nunca la cara, con procedimientos impropios de una secta varonil, encuentran en la sorpresa o en el descuido, el medio de derrocar un régimen y levantar sus ídolos. Quien mal empieza mal acaba, y hagan lo que hagan los ocultos carbonarios, su régimen se derrumba, bien por la restauración, si el gran Paiva logra su ida, bien por el reparto del suelo de sus mayores si aquel es derrotado.

Las naciones gangrenadas, deben desaparecer...

Mahón 19-VII-12.

MARI-NERO.

La condena de Nakens

El «Motin» publica la sentencia que Nakens ha dictado contra él mismo, en el pleito que sobre la unión de los republicanos tenía pendiente con los jefes de los distintos grupos.

Es curioso el fallo. Dice así:

«FALLO que debo condenarme y me condeno a dos meses y un día de silencio absoluto, en lo tocante a las pequeñeces, las miserias, las envidias, los odios y toda suerte de malas pasiones que constituyen la vida normal de los jefes republicanos, cubiertas con los antifaces del amor a la República, a moralidad, a la honradez, a la cultura y a la revolución.»

Esto lo dice un republicano tan impenitente como Nakens, el cual debe conocer el paño.

Y ahora se ocurre preguntar: ¿Y son esos hombres cuya vida normal la constituyen pequeñeces, miserias, envidias, odios y toda suerte de malas pasiones, los que pretenden hacerse dueños de los destinos del país?

Carta de Oporto

Todo el país se alza en armas

Una alta personalidad portuguesa que vive y es muy conocida en Oporto, y que nos honra con su amistad, nos escribe una carta en la cual nos dice lo que sigue:

«Cada día se suceden las agresiones en la calle por los populares, a las personas que suponen *thalassas*. Los tumultos e insurrecciones en diversos puntos del país se suceden y continúan los cortes a las líneas férreas y telegráficas, que el Gobierno manda recomponer para ser cortadas de nuevo.»

Lo más indigno es que el populacho empieza ya a agredir a los pobres presos que van en medio de soldados, con el infame consentimiento de éstos.

Lo incontestable es que el país está sublevado y que esta agitación se prolonga y amenaza no acabar por ahora.

El Gobierno quiere ahorrer al país no dando noticias o dándolas pocas y contradictorias. El menor y sonado triunfo de los incursores hará levantarse en masa al país. Esto es lo que aquí en Oporto se cree como exacto.»

Los portugueses llegan al colmo de lo ridículo

Noticias recibidas de Portugal dan cuenta de la alarma que allí ha producido la presencia en Cascaes de un torpedero español, que los portugueses han calificado, en su fantasía nada menos que de acorazado.

«¿Qué le trae por aquí al acorazado español? Esto es una provocación—gritan los portugueses poseídos de un terrible pánico de opereta.»

El señor Canalejas hablando de esto con los periodistas comentaba graciosamente la preocupación de los portugueses, y decía que ese modesto torpedero español había arribado a Cascaes obligado por el temporal.

«Estos republicanos portugueses son deliciosísimos! (De «El Universo».)»

La invención de los sorbetes

Es curioso conocer algunas noticias sobre la invención de los sorbetes, helado exquisito que tantos ratos agradables nos proporciona en verano.

Los confiteros del siglo pasado no conocían los helados; todo lo que sabían hacer era conservar la nieve, y a esto llegaba el grado máximo de su arte.

Hacia mediados del siglo XVII los italianos consiguieron solidificar la nieve y colorearla, dándole sabor de café y de vainilla.

Pero los helados deben su «grandeza» a Vatel, el concienzudo cocinero del príncipe Condé, que se suicidó por no poder sobrevivir al dolor y a la vergüenza que le produjo el no tener preparado a tiempo un plato que debía ser servido en la mesa de su señor.

Cuando Luis XIV visitó en Chantilly al vencedor de Rocroy, el rey de los cocineros puso todo su empeño en los preparativos de una suntuosa cena. Al final del banquete fue presentado a cada uno de los comensales un huevo fresco en una huevera de oro.

Estos huevos estaban coloreados como los huevos de Pascua; pero antes de que los invitados se hubieran repuesto de la sorpresa que les produjo tal novedad, sorprendieronse aún más al observar que los huevos eran sencillamente unos dulces deliciosos y fríos y compactos como el mármol.

Eran los primeros helados que se hacían en el mundo.

Gobierno Militar de Menorca

ESTADO MAYOR

VOLUNTARIOS PARA LAS GUARNICIONES DE ÁFRICA

Dispuesta en la Ley de 7 de Junio próximo pasado la admisión de voluntarios con premio para las guarniciones de África, con arreglo a las instrucciones dictadas por el Minis-

terio de la Guerra el día 15 del mismo mes, se publican a continuación los principales preceptos de dichas disposiciones, a fin de que lleguen a conocimiento de todos aquellos a quienes puedan interesar, advirtiéndose que a los paisanos que deseen alistarse se les facilitarán toda clase de detalles en las Alcaldías de las respectivas poblaciones o en la Caja de Reclutamiento de esta Zona, establecida en esta ciudad calle de San Roque número 18.

PRINCIPALES PRECEPTOS DE LA LEY E INSTRUCCIONES

Serán admitidos como voluntarios, los españoles naturalizados que no hayan ingresado en Caja y los que se hallen sujetos al servicio militar en cualquiera de las situaciones establecidas por la Ley de reclutamiento.

Tanto los procedentes de paisanos, como los que se encuentren en cualquier situación militar, deberán engancharse por cuatro años, como plazo mínimo, quedando obligados, una vez terminado su compromiso, a constituir las reservas de dichos cuerpos, durante otros cuatro años, para acudir en tal concepto a filas, en caso de guerra.

Los voluntarios habrán de reunir las siguientes condiciones: tener la estatura, aptitud física y demás circunstancias que establece la ley de reclutamiento, según el arma o cuerpo en que deseen servir; ser mayor de 19 años y menor de 35; ser soltero o viudo sin hijos.

Se otorgará a los voluntarios un premio de 730 pesetas, o sea 130 al engancharse; 100 a los seis meses, a partir del compromiso y 500 al cumplir los cuatro años.

Si observasen mala conducta, serán licenciados, perdiendo la parte de premio no cobrada.

Peribirán además el plus diario o la bonificación que disfrutaron los cuerpos de la guarnición de África.

Los voluntarios que fuesen llamados a filas durante el período de reserva, percibirán independientemente de la pensión que puedan disfrutarse los mismos devengos que tengan lo que figuren en activo; y además go-

go a su compañero. La yegua y el caballo parecían un poco débiles, pero estaban fuera de peligro.

En cuanto a los cadáveres de los espadachines, no habían podido hallarlos; sin duda los otros bandidos se habían apresurado a hacerlos desaparecer, por motivos muy prudentes.

Saint-Maixent, que sabía muy bien lo que había sucedido, fingió sin embargo, un vivo asombro.

La señora de Chavigny, acometida por un violento ataque de fiebre, justificado por las diversas sensaciones que había experimentado en pocas horas, se retiró en cuanto acabó la cena.

El marqués, por su parte, se disponía a entrar en su cuarto cuando un criado vino a decirle que Lactancio, el mayordomo, solicitaba el honor de ser recibido inmediatamente, pues tenía que hablarle de un asunto de la mayor importancia.

«¿Qué diablos querrá?»—se dijo Saint-Maixent, a la par que daba orden de que lo introdujeran.

Lactancio entró.

A la luz de las bujías colocadas sobre la chimenea, el digno mayordomo del conde de Rahón parecía más pálido, más largo y más flaco que de costumbre. Apenas asomó por la puerta, se inclinó profundamente repetidas veces.

«¿Teneis que hablarme, Lactancio?»—le preguntó el marqués. «¿Qué deseais de mí?»

«El señor marqués me honra infinitamente más de lo que yo merezco al dignarse oírme—repuso Lactancio.—Abusaré, sin embargo, muy poco de su precioso tiempo, con tanto mayor motivo cuanto que, habiendo sido hoy día de grandes emociones, el señor marqués tendrá necesidad de reposo.»

«Decís bien, Lactancio. Por consiguiente, abordad el asunto sin más rodeos.»

«Así lo haré... si me permite antes el señor marqués que me asegure de que todas las puertas y ventanas están bien cerradas, y de que nadie puede oírnos.»

Y, sin aguardar la venia que solicitaba, el mayordomo

El digno lacayo, que ocultaba su librea bajo un gran casacón, tenía el semblante risueño y alegre como unas pascuas.

En cuanto salió de su escondite se metió dos dedos en la boca y dió un silbido penetrante. En el mismo instante, los dos pretendidos muertos que yacían sobre el césped abrieron los ojos, agitaron los brazos, incorporándose y riendo a carcajadas, y de un brinco recobraron la posición vertical.

Al propio tiempo, los otros dos espadachines que habían refugiado y se aproximaron al grupo que formaban Lázaro y las víctimas de la refriega.

«¿Qué tal, mi amo?»—preguntó el bandido parlanchin;—¿estáis contento de nosotros?»

«Contentísimo—repuso Lázaro

«¿Hemos representado bien nuestra trágica comedia?»

«A las mil maravillas.

«¿De modo que hemos ganado lealmente los veinte lises que aún nos faltan?»

«Hélos aquí; y como prueba de mi gran satisfacción, añado otros ocho lises. Dos para cada uno.

«Sois generoso; da gusto trabajar por cuenta vuestra.

«Ahora amigos míos, nada teneis que hacer aquí. Tomad las de Villadiego cuanto antes y no olvideis que una indiscreción puede costaros la vida.

«Perded cuidado, somos prudentes. Si algún día necesitais de nuestros servicios, ya sabeis dónde encontrarnos.

«Corriente.

Los cuatro hombres echaron a andar a largos pasos hacia la taberna, donde se proponían tomar un refrigerio antes de volver a Maurias.

Entre tanto Lázaro se dirigió lentamente, como un hombre que tiene la conciencia tranquila, al palacio de Rahón, haciéndose lisonjeras ilusiones e imaginando ser ya mayordomo de un amo millonario.

Un sexto personaje había asistido, oculto tras de otro

zarán, mientras se hallen en filas, el plus diario de 0.50 pesetas, abonable a la familia de aquellos que así lo deseen.

La Procesión de Nuestra Señora del Carmen

Como habíamos anunciado, a las seis de la tarde del pasado domingo salió la solemne procesión de Nuestra Señora del Carmen de la parroquia iglesia de la que es Excelsa Titular la milagrosa Virgen del Carmelo.

El imponente y tradicional acto religioso, que todos los años reviste brillantez y magnificencia extraordinarias, ha superado éste a los anteriores, adquiriendo un esplendor verdaderamente inusitado.

Desde una hora antes de la salida de la procesión se veían las calles animadísimas, circulando por ellas un inmenso gentío que se iba apostando en los puntos de la carrera para presenciar el paso. Balcones y ventanas mostrábase engalanados con colgaduras.

A la hora anunciada comenzó el desfile de la comitiva que daba custodia a la Excelsa Patrona del Mar, siguiendo el trayecto que se había hecho público desde nuestras columnas.

Rompían la marcha el Estandarte de Nuestra Señora la Virgen de Lourdes, y su imagen que era llevada en andas por cuatro niños.

Seguía gran número de niños que asistieron particularmente, además de los niños pertenecientes a las distintas Escuelas y Colegios de esta ciudad.

Formaban después los Estanislao con su estandarte y su imagen, llevada por cuatro niños; los Hermanos de las Escuelas Cristianas y Colegios de los mismos, con sus estandartes e imágenes; la Banda de música municipal; los pendones e imágenes de las diferentes asociaciones religiosas; muchos particulares y nutridas comisiones de los pueblos de la Isla; una sección de marina; Gremio de Pescadores con su bandera y su imagen de San Pedro; señores jefes y oficiales de Marina, de Infantería, de Artillería, de Ingenieros, de Caballería, de Administración y Sanidad Militar; empleados civiles y demás acompañantes del Pendón principal, en número importantísimo.

El Pendón principal era llevado por el señor Comandante de Marina don Eduardo Bonmati, siendo comodistas el Teniente Coronel de Ingenieros señor Gómez Cruells y el Capitán de la Marina mercante don Francisco Cardona.

Seguidamente tres cruces parroquiales, el Clero parroquial y cisterense, y las escolanías.

Después entre numerosas y distinguidas señoras de su Cotradía, la hermosa imagen de Nuestra Señora del Carmelo, llevada en andas por marineros del Arsenal.

Detras de la Imagen, el Excelentísimo e Ilustrísimo señor Obispo, actuando de Preste, de Ministros los reverendos curas párrocos de San Francisco de esta ciudad y de Villacarlos, y de Presbítero asistente el reverendo Cura de la parroquia.

Cerraban la procesión el Excelentísimo señor Gobernador Militar de menorca, el Excelentísimo señor General segundo Jefe el señor Delegado del Gobierno y el señor Alcalde de esta ciudad.

A continuación la banda de música del Regimiento de Infantería de Mahón número 63.

Al regresar la procesión al templo, el Excmo. e Ilmo. señor Obispo entonó y se cantó una solemne salve.

Obleas Magicas de GESSLER para el dolor de cabeza

Las Obleas de PESSLER poseen el don de curar el dolor de cabeza o la neuralgia, nada mas, y esto lo curan en unos 20 minutos.

Cada cajita contiene un folleto que es muy conveniente leerlo.

De venta en farmacias.

Noticias militares

Se ha resuelto que el aumento de tres años impuesto por real decreto a la edad mínima de ingreso para las Academias de Artillería e Ingenieros, se comparta y escalone en las tres convocatorias subsiguientes a la del año actual, pudiendo, en su virtud, verificar el ingreso en las mismas en las de 1913 y 1914 los aspirantes que en 1.º de septiembre de dichos años hayan cumplido, respectivamente, 13 y 14 años de edad, entrándose por lo que a estos centros docentes respecta, en la normalidad del nuevo régimen o sean los 15 años señalados, en la de 1915; así como, correlativamente, que el aumento del solo año que la reforma implica para la edad de ingreso en las Academias de Infantería, Caballería e Intendencia se retrase hasta la convocatoria de 1914, pudiendo, en consecuencia, seguir ingresando en ellas en la próxima de 1913 los aspirantes con 14 años cumplidos, regularizándose el régimen de estas Academias en la siguiente convocatoria de 1914.

Intervención general militar.—El Diario Oficial publica las siguientes disposiciones para aclarar la Real Orden de 29 de Mayo último referente al ingreso en el Cuerpo de Intervención de los alumnos de la Academia de Intendencia.

1. Los alumnos de la Academia de Intendencia ingresados en la misma cuando era del extinguido Cuerpo de Administración Militar, serán promovidos a oficiales terceros de Intendencia a la terminación de sus estudios, concediéndoseles un plazo de quince días desde la fecha de su nombramiento para pedir, que lo desee, su pase al Cuerpo de Intervención, dirigiendo las instancias a Su Majestad las cuales serán tramitadas por la Sección de Instrucción Reclutamiento de este Ministerio.

2. Los alumnos que ingresen a partir del 1.º de Septiembre del corriente año, una vez que también hayan sido promovidos oficiales terceros de Intendencia por terminación de sus estudios, podrán solicitar del mismo modo su pase al cuerpo de Intervención, siempre que las escalas de oficiales de aquella estén cubiertas.

Se vende o alquila

una casa de recreo, situada en terrenos de BINIALL, a un kilómetro de San Luis.

Para informes, plaza Arravalot, número 8, piso primero.

MAHON

Anoche a las ocho zarpó directamente para la capital de la provincia el vapor correo «Monte Toro» embarcando pasaje, correspondencia y carga general.

En la mañana de hoy ha emprendido viaje hacia Alcedia y Barcelona el «Isla de Menorca».

Este buque va pintado de negro, según órdenes de «La Marítima».

Mañana debe llegar procedente de la Ciudad Condal el vapor correo «Mahón»; dicho buque por la noche seguirá viaje a Palma.

Mañana de seis a ocho y media se dirá un turno de Misas, en la iglesia del Sagrado Corazón, las cuales se han de aplicar por el eterno descanso

del alma de don Jaime Pons Soler (q. g. g.)

Aun no ha recibido la «Isla Marítima» el material de la Casa Marconi para la telegrafía sin hilos para instalar en sus vapores.

Confía recibirlo uno de estos días en Marsella, procediéndose inmediatamente a montarlo.

Según noticias se recibirá el material para todos los vapores que han de llevar dicho servicio.

Aviamos a quienes pueda interesarles, que después de haber cumplido su misión y antes de su regreso a Barcelona, recibirá el próximo sábado, día 27, solamente por la mañana, en el Hotel Bustamante, el Subjefe de la Casa Ramón, cuyo Director, el laureado ortopédico-especialista don Pedro Ramón, ha adquirido fama mundial por sus creaciones para el alivio y la curación radical de las hernias, vientos obesos, descendidos, etc., etc.

Hemos tenido el gusto de saludar hoy a los Muy Ilustres don Salvador Castañy, Dignidad de Chantre y don Mariano Juan, ambos Canónigos de la Santa Iglesia Catedral de Menorca.

Leemos en el «Diario de Ibiza» que «Sabemos que por el señor Alcalde de esta ciudad se ha escrito al diputado por Menorca doctor Llansó invitándole a pasar a Ibiza para dar una conferencia alusiva al asunto de la división administrativa de Baleares, al que, como se sabe, se refiere el proyecto presentado al Congreso por dicha personalidad menorquina.

Es de creer que será aceptada la invitación y, en este caso, dentro muy poco recibiremos la visita del señor Llansó, pues el pensaba permanecer pocos días en Menorca.

Ayer mañana el aparcerio del predio «Binjamó», propiedad de nuestro querido amigo don Francisco Alberti Vidal, salió al campo con objeto de inspeccionar sus caballerías.

Viendo su familia que el individuo en cuestión tardaba en regresar más tiempo del acostumbrado, salieron varias personas en su busca, encontrando su cadáver a la entrada de la boyera.

Inmediatamente se dió parte del hecho al Juzgado municipal de Alayor, a cuyo término pertenece el referido predio.

Según parece, la muerte del aparcerio fue natural.

Descanse en la paz del Señor el alma del finado.

La Revista de la Sociedad Astronómica de España y América, del mes de julio, contiene un interesante artículo del señor Comas Solá, director del Observatorio Fabra y director propietario del Observatorio Urania, intitolado «Panoramas Siderales». Acompañan a este artículo dos hermosísimos grabados, reproducciones de fotografías celestes obtenidas en el Observatorio Urania. Siguen dos notables trabajos sobre sismología debidos a don Galdino Negri, del Observatorio Astronómico de la Plata y de la S. A. de E. y A.; la crónica de la Sociedad por don Julio Presas, de la J. D. de la S. A. de E. y A., trabajo de sumo interés y amenidad por hacerse en él una estadística eruditamente comentada de los principales actos que celebra la Sociedad y de cuanto de interés general ocurre en ella; la sección de Noticias es muy nutrida y contiene varios bonitos grabados referentes a la erupción del volcan Izalco (República del Salvador), debidos a don Felix Olivella de dicha localidad y socio de la ASTRONÓMICA DE ESPAÑA Y AMÉRICA; además contiene notas de observaciones astronómicas de don J. Sánchez Cano de Barcelona, y de don L. M. de Déjar de Veracruz, ambas de la S. A. de E. y A. así como Bibliografía, Efemérides, etc.

Se venden

varios muebles. Informarán en esta imprenta.

Mal de este Siglo

Vivimos en plena fiebre de negocios; el lema de los tiempos modernos es vivir una super-actividad imposible que desgasta el organismo, engendra la debilidad de todas las funciones; el desgaste del sistema nervioso produce el desequilibrio de los nervios que ocasiona la pérdida del sueño, dolor de cabeza al menor trabajo del cerebro, tembor de las manos, debilidad en los pies, ensueños, pesadillas, con pérdida del apetito y de la alegría, que conduce fatalmente al apocamiento moral, la hipocondría y la tristeza.

Las malas digestiones y la debilidad nerviosa cada día en aumento por la alta enervación que hemos prodigado; el SURMENAGE nos ha conducido a la NEURASTENIA, enfermedad que hace estragos en este siglo.

Unos frascos de jarabe HIPOFOSFITOS SALUD vigorizan el sistema nervioso y ordenan el desorden de los nervios, causa efectiva de la NEURASTENIA adquirida en los hechos por la existencia del presente siglo.

Pídase en las buenas farmacias y droguerías HIPOFOSFITOS SALUD de Climent y C.º, único aprobado por la Real Academia de Medicina.

Espectáculos

Teatro Principal

Extraordinaria sesión cinematográfica para esta noche.

G.R.A.N. concierto vocal e instrumental en honor del Diputado a Cortes don Federico Llansó Seguí, y exhibición de películas bajo el siguiente PROGRAMA

PRIMERA PARTE Estreno de la película «La casa del nieto». Goula. — «Gloria al Arte», coro acompañado de quinteto y piano. Chapi. — «Serenata morisca» para quinteto. Clavé. — «Jota Las Galas del Cíno», coro acompañado de quinteto y piano. Estreno de la película «La casa encantada».

SEGUNDA PARTE Grieg. — «Patria nova», coro acompañado de quinteto y piano. Marqués. — «Primera lágrima», para quinteto. Bolzón. — Minuetto cómico, para quinteto. Clavé. — «Gloria a España», coro acompañado de quinteto y piano. Exito de la película «En el país de las tinieblas» (1.ª y 2.ª parte). A las nueve y cuarto. Precios económicos.

Operarios

Se necesitan en la fábrica de cajas de cartón de Fulgencio Juanico, Cos de Gracia, 25.

LA MUERTA EN VIDA 174 BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» mortal, a las diversas escenas que acabamos de referir. Ese personaje era Lactancio. Volvamos ahora al marqués y a la hermosa Olimpia. El galope energético y agitado de Ralph consiguió disipar en pocos minutos la completa postración de la joven. Parecióle en un principio que despertaba de un sueño; pero no tardó en volver al sentimiento de la realidad al notar que el brazo izquierdo del joven le rodeaba el talle y que su aliento rozaba su cuello y agitaba los desordenados bucles de su cabellera. Aquella doble sensación le pareció deliciosa: la hubiera dejado prolongarse indefinidamente; pero Saint-Maixent notó que la marquesa se reponía, y con acento tierno y conmovido le preguntó: —¿Os encontráis mejor, no es verdad, querida Olimpia? ¿Vais recobrando el conocimiento y las fuerzas? La señora de Chavigny volvió hacia el marqués su rostro que denotaba una dulce languidez. —Perdonadme, amigo mío—balbuceó. —¿Perdonaros?—repitió el caballero sorprendido;—no os comprendo. ¿Qué tengo yo que perdonaros? —Hace poco—repuso Olimpia—cuando estábamos en El fin del mundo, en el borde del abismo, cuando hablabais de morir conmigo, he dudado de vuestras palabras. He me ma; por eso os pido perdón. ¡Ah, ahora conozco que erais la verdad!... Me lo habeis demostrado exponiéndos a recibir la muerte por mí. —No me hagais un mérito de haberos defendido—dijo el marqués con viveza.—En lo sucesivo solo puede haber una felicidad para mí en este mundo... —¿Cuál? —La de vivir y morir por vos!... ¡Olimpia, os perteneceré!... Teneis en vuestras manos mi existencia!... Fuera de vos, nada hay para mí. Lejos de vos, el mundo está desierto... Mi única luz son vuestros ojos... Cuando os veo me parece que

LA MUERTA EN VIDA 175 rilla el sol... Cuando no estais a mi lado, no encuentro más que tinieblas!... ¡Olimpia, Olimpia, sois mi vida! —¿Conque me amais?... ¿me amais de veras?...—murmuró la joven con voz apagada, mientras que un leve temblor agitaba su cuerpo. —¡Que si os amo!... ¡Ah, hace tiempo que lo sabeis! ¡Oh, decidme que lo sabeis!... Olimpia calló. Aquel silencio era elocuente; Saint-Maixent, acercando sus labios al oído de la joven, dijo con voz muy baja y conmovida, pero vibrante: —¿Y vos, Olimpia, me amais? —¿Amaros? no debo... —¿Por qué? ¿Quizá porque vive aún ese anciano que, para coronar sus villanas injurias, ha querido robaros hoy... Si ese miserable es un obstáculo entre nosotros, decidme... haced una indicación, y mañana habrá desaparecido el obstáculo... —¡Ah! exclamó la joven llena de terror.—¿Le mataríais? —Sin vacilar. —¡Un crimen! —No; ¡lo que es un crimen es el separaros de mí! Tal vez caerá mi cabeza, pero ¿qué importa? Moriría contento y orgulloso si a ese precio pudiera comprar vuestro amor. —Pues bien, no penseis en morir—balbuceó la marquesa, cerrando los ojos.—estoy vencida... ¡Vivid... vivid... os amo... —¡Por fin!—dijo Saint-Maixent, en cuyos ojos brilló un relámpago de triunfo, apoyando sus ardientes labios en la frente de la joven. Era imposible dejar de referir en el palacio los acontecimientos de aquel paseo tan fecundo en peligros. Una porción de criados marcharon al bosque con orden de traer al pobre Germán, ver si estaban muertos el caballo y la yegua Nina, y enterrar, sin más preámbulos, los cadáveres de los dos espadachines. Era ya muy de noche cuando volvieron, trayendo consi-

COTIZACIONES

Table with financial data under 'CREDITO MERCANTIL DE MENORCA' and 'BOLSA DE BARCELONA'. Includes items like 'Interior contado F.', 'Amortizable contado F.', and 'Acciones Norte fin de mes.' with corresponding prices.

Paga el cupón de la Deuda Interior 4 por 100 vencimiento 1. Julio corriente.

Cotización de la Plata

FACILITADA POR LA CASA MARRET-BONNIN FIGUEROA Y C. DE BARCELONA

Table of silver prices (Plata) in various forms like 'Platino', 'Oro fino', 'Plata fina barra', etc., with prices in Pesetas.

id. 600 id. 00'00 Depósito de bolas ley 800 mm. Depósito en Mahón: Plaza Arra-valeta, 7.

Barcelona 23 Julio de 1912.

Facilitado por la Casa Captain Saint André et Fils de Paris

Table of various goods prices including 'Borax líquido', 'Oxido de la botella', 'Plata fina', 'Idem 950 mm.', etc.

Crisesoles ingleses clase superior al número 2 0'35 Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley. Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Referencias: Manuel Beltrán y Compañía, calle Comercio, núm. 13, Mahón.

Mahón 23 Julio de 1912.

Banco de Menorca

Table of bank-related prices and services from Banco de Menorca, including 'Interior fin próximo', 'Amortizable 5 por 100', etc.

Libras cheque. 26'83 Interior contado 86'90 Nos encargamos de toda clase de operaciones al contado y a plazo de valores cotizados en las Bolsas de Barcelona, Madrid, París, Bruselas y Londres, como también valores de renta Sud-Americanos.

Pagamos el cupón de la Deuda Interior, vencimiento 1. Julio de 1912.

Advertisement for 'Papel para máquinas de escribir' (writing paper) from 'LIBRERIA DE Sucesores de Parpal Nueva 10'.

Se desea comprar una casa que tenga huerto o jardín.

Informes: Anuncivay, 24. 26

Helados

En la Pastelería de don Lorenzo Carreras, plaza del Príncipe, 7, se encontrarán todos los días.

Advertisement for 'Papel sanitario superior' (sanitary paper) from 'Librería de Sucesores de Parpal Nueva 10'.

Conferencias telegráficas

Servicio especial de nuestro corresponsal en Barcelona

De Madrid

Barcelona 23, a la 1'30 tarde. Rehusando un monumento Su Magestad la Reina Doña María Cristina ha rogado que se desistiera del proyecto que tenía el Ayuntamiento de San Sebastián de erigirle un monumento en la playa.

Regreso de Canalejas

Ha regresado a Madrid desde Otero el jefe del Gobierno señor Canalejas con el propósito de asistir al Consejo de hoy.

El Consejo de ayer

En el Consejo de Ministros celebrado ayer mañana en el Palacio de Oriente, bajo la presidencia de Su Magestad el Rey, el jefe del Gobierno se ocupó de los sucesos de Portugal, exponiendo a don Alfonso la situación interior de la vecina República.

Consejo

Terminado el Consejo en Palacio, se reunieron nuevamente en el Ministerio de la Gobernación los individuos del Gabinete. El Ministro de la Gobernación señor Barroso dió cuenta a sus compañeros del resultado del viaje de Su Magestad el Rey, comunicando los agasajos de que ha sido objeto don Alfonso en las visitas que acaba de efectuar a varias poblaciones del Norte.

El Rey a San Sebastián

En el subespreso salió ayer mismo para San Sebastián Su Magestad el Rey. El Monarca, a quien acompaña como ministro de jornada el de Marina señor Pidal, fué despedido afectuosamente por el señor Canalejas y sus compañeros de Gabinete, por los personajes palatinos que se encuentran en Madrid, y por un inmenso público.

Oposiciones a la Judicatura

Se ha firmado un decreto convocando a nuevas oposiciones a la Judicatura.

Noticia falsa

Ha resultado completamente falsa la noticia que circuló ayer, publicándose en todos los periódicos, referente a haber estallado la revolución monárquica en Lisboa y Oporto. No se sabe de donde salió el canard, pero lo cierto es que fué acogido por todos los diarios de Madrid y de Barcelona, muchos de los cuales colgaron pizarras de sus redacciones participando al público la noticia, que ahora se desmiente, y que ayer daban por segura y hasta con carácter oficial.

De provincias

Valencia

Insubordinación de presos Valencia 23.—En la cárcel de este partido se han insubordinado los presos, maltratando de obra a los empleados del Establecimiento, los cuales lograron al fin someter a los rebeldes.

Mallorca

El Príncipe de Mónaco Palma 23.—Ha llegado a esta ciudad, a bordo de su yate, el Príncipe de Mónaco, el cual ha visitado el Laboratorio biológico marítimo.

Guipúzcoa

Regreso de Don Alfonso San Sebastián 23.—Ayer llegó en el yate «Girald» Su Magestad el Rey, de regreso de su visita a Asturias.

Gerona

La Infanta Isabel Gerona 23.—Su Alteza Real la Infanta Doña Isabel ha asistido a un solemne «Te-Deum» en la Catedral. Después efectuó Su Alteza una excursión a Bañolas. Ayer noche salió de esta ciudad para Puigcerdá, tributándosele una entusiasta y afectuosa despedida. Al pasar Doña Isabel por Olot, Ripoll y Vich, fué aclamada incesantemente.

Burgos

Choque en automóvil Burgos 23.—Un automóvil, en el que iban seis pasajeros, circulaba a gran velocidad por una de las carreteras próximas, cuando tuvo la desgracia de chocar contra un árbol, quedando por completo destruido. La violencia del choque partió en dos el vehículo. Todos sus pasajeros han resultado heridos, algunos de gravedad.

Cádiz

Siniestro marítimo Algeciras 23.—En estas aguas se produjo un choque entre un vapor inglés y uno noruego, ambos de tonelaje. Este último, a consecuencia del choque, naufragó, yéndose a pique. Toda la tripulación ha sido salvada.

Ceuta

En honor de Benavente Ceuta 23.—Se ha celebrado en esta plaza un banquete en honor del

insigne comediógrafo don Jacinto Benavente.

A la fiesta asistieron todos los individuos del Ayuntamiento, representantes del Ejército, y gran número de amigos y admiradores del ilustre autor.

Benavente pronunció un brillante discurso, aconsejando a los padres que inculquen en sus hijos el amor al Ejército.

Melilla

Licenciados Melilla 23.—Ha empesado el licenciamiento de los soldados pertenecientes a la quinta de 1909.

Coruña

Radiograma Coruña 23.—Se ha sabido en esta ciudad que un vapor uruguayo recogió un radiograma comunicando el rumor de haber estallado la revolución monárquica en Lisboa.

Del extranjero

Portugal

Visita inoportuna Lisboa 23.—Algunos diarios de esta capital, adictos al Gobierno, consideran inoportuna la visita a Portugal del diputado republicano español don Rodrigo Soriano.

OLIVER.

Centro de Contratación mercantil

A CARGO DE D. Pedro Sintes Cardona CORREDOR DE COMERCIO COLEGIADO Domicilio, calle del Angel, n.º 13 A, Principal, Teléfono, n.º 96 Horas de despacho, de 10 a 12

Este Centro que cuenta con un personal activo e idóneo, se encarga del despacho en comisión de los siguientes asuntos: Compra venta de valores industriales y del Estado, Idem de Créditos hipotecarios y personales. Idem de mercaderías de fácil realización. Idem de fincas rústicas y urbanas. Representaciones mercantiles. Cobro de toda clase de créditos: Informes comerciales. Préstamos de dinero sobre papel del Estado y otros valores de reconocida solidez, como también sobre firmas de garantía. Colocación de capitales con y sin hipoteca. Cumplimiento de exhortos, selos de Saca y legalización de documentos. Asistencia a subastas. Valores que este Centro tiene orden de comprar y vender:

Table with columns 'Compra' and 'Venta' listing various financial instruments and their prices.

VALORES LOCALES

Table of local market values including 'Acciones Marítima', 'Idem Gas', 'Idem Eléctrica', etc.

Para vender:

Una casa, calle de Cifuentes, número 3. Una viña, en la carretera de San Clemente.

CULTOS

Santo de hoy.—Stos. Apolinar, Bernardo y Brígida. Santo de mañana.—Stos. Francisco Solano, Víctor y Cristina vírgen. Visita a la Corte de María.—Mañana se hace a Ntra. Sra. del Remedio en S. Francisco. Oración de las Cuarenta Horas en la iglesia de la Concepción, estando el Señor de manifiesto por la tarde desde las 7 hasta las 8 y media.

Consumo Público

Table of public consumption prices for various goods like 'Reses cortadas', 'Día 19 Julio', 'Día 20 idem', etc.

Sociedades y Corporaciones

LA MARÍTIMA

COMPANÍA MAHONESA DE VAPORES En cumplimiento del artículo 69, párrafo 2.º de los Estatutos reformados de esta Sociedad, se convoca junta general extraordinaria de señores accionistas para el día 5 del próximo Agosto, a las cuatro de la tarde, en el salón de Juntas de la Sociedad, al objeto de darles cuenta del Balance correspondiente a los meses de Julio a Diciembre de 1911, ambos inclusivos, para su examen, aprobación y reparto de dividendo correspondiente a dicho semestre.

Se recuerda a los señores accionistas que según el artículo 22 de los Estatutos para asistir a las Juntas Generales deben proveerse de la correspondiente papeleta de entrada que se facilitará en las oficinas de la Sociedad hasta 24 horas antes de abrirse la sesión. Y que no tiene derecho a papeleta de entrada el accionista cuyas acciones no hayan sido insertas a su nombre en el Registro de la Sociedad con fecha anterior a la convocatoria de la Junta.—Mahón 20 Julio 1912.—Por la Junta de Gobierno.—El Secretario, Guillermo Gofalons.—V. B.—El Presidente, J. Biale Coll.

Para conocimiento de los señores cargadores de Mahón se inserta a continuación el acuerdo que tomó el viernes próximo pasado la Junta de Gobierno de esta Sociedad como ampliación a la concesión de un pasaje gratuito que disfrutaban los indicados cargadores. «Se concede un pasaje gratuito de ida y vuelta en cualquiera de las líneas ordinarias de nuestros vapores y en primera clase, a los cargadores de Mahón por cada mil pesetas de flete que devenguen y figuren a su nombre como cargadores o receptores en los sobordos de la Compañía. »Queda también vigente la concesión para ocupar una clase superior a la que paguen los cargadores que en las citadas condiciones y en el término de un año hayan devengado 500 pesetas sin alcanzar las 1.000.» Mahón 13 Julio de 1912.—Por «La Marítima», Compañía Mahonesa de Vapores.—El Director Naviero, Juan F. Taltavull.

LA ELÉCTRICA MAHONESA

Esta sociedad pone en conocimiento de los abonados, que a contar desde 1.º de Julio próximo hará una rebaja en el alumbrado, equivalente al 10 por 100 sobre el importe del fluido que consuman, a cuya rebaja tendrán derecho los que estén al corriente de pagos mientras continúen satisfaciendo con puntualidad los recibos a su presentación.—Mahón 15 Junio de 1912.—Francisco F. Andreu y C.º en Comandita. 2-3

Academia preparatoria

para el ingreso en la Compagnie de Telegraphie sans fil. Preparación corta, en seis u ocho meses, para el ingreso en dicha Compañía. Esta Academia se compromete a preparar a los alumnos de francés, inglés, electricidad y manipulación y además a arreglarles la documentación necesaria. Para informes diríjanse a don José León, calle de Aribau n.º 150-4.º-2.ª Barcelona. El curso se abrirá el primero de Agosto próximo.

Se alquila

en precio módico y para poca familia el piso principal del hotelito de la calle de Vasallo número 4 (carretera de San Clemente). Luz eléctrica, agua corriente y watter closet. Informarán en el mismo. 16

PÉRDIDA

En frente del Banco de Mahón se han extraviado las Obligaciones del mismo números 765-673-850-1.377. Se gratificará su devolución en el mismo Baneo. 6

Para vender

Lo está un bote con aparejos. Para informes, calle de Gracia, número 11. 1-5

AUTOMÓVILES CHARRON LIMITED

Los mas resistentes, de mas rendimiento y mejor contruidos. ALCALÁ, 62.—MADRID Agentes en las principales capitales

Boletín Diario

Compañía Automóviles de Menorca SALIDAS DE MAHÓN Todos los días a las 7 y media de la mañana. SALIDAS DE CIUDADELA Los lunes, martes, miércoles, viernes y sábados a las 3 de la tarde, y los jueves y domingos a las 2, para enlazar con la salida de los vapores directos.

Correo interior

Salida de Mahón todos los días a las 14 excepto los viernes a las 12. Salida de Ciudadela todos los días a las 7 excepto los viernes a las 6. Los lunes una expedición extraordinaria a la llegada de correo del Palma. Los miércoles espera la correspondencia que conduce el vapor correo.

GRAN variedad en orlas, viñetas y tipos para impresiones finas, programas, c. r. nets menús, cartas y sobres comerciales, facturas, etc. etc., se han recibido en los talleres tipograficos de

Sucesores de Parpal

Impresos oficiales á precios reducidos

LIBRETAS de alquiler, listas de embarque, fés de vida, altas de contribucion industrial, etc. etc.

En la seccion de libreria, se encontrará toda clase de artículos de escritorio, papeleria y estucheria.

Libros de comercio, libretas, agendas, cuadernos de notas, cestas papeleras, tinteros, escribanias, etc., etc.

Tienda: Nueva, 10. Talleres: Rampa Abundancia, 16.

LA NEW-YORK COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

Ejercicio 1911

Table with financial data for the insurance company, including 'Seguros nuevos ultimados en 1911', 'Seguros ultimados vigentes', and 'Importe del activo'.

Número de pólizas vigentes: 1.022.726

Table with details on 'Utilidades repartidas en efectivo en 1911 a las Pólizas con participacion anual expedidas en 1909'.

Importe total de las utilidades que se repartirán en efectivo en 1912: Ptas. 64.945.241

Sucursales de la compania en España

- MADRID, Puerta del Sol, 13. BARCELONA, Paseo Colón 17. SEVILLA, Calle Hernando Colón 2. BILBAO, Gran Vía, 1.

Autorizado por la Compania General, de Seguros, bajo la exclusiva responsabilidad de la Compania de las citras que en el presente se insertan. Febrero, 1912.

Curacion del Estreñimiento POLVOS DE CASSIA RICHELET

Laxantes - Depurativos Refrescantes

Muy agradables al paladar. No producen colicos.

Empleado siempre con éxito en los sufrimientos del estomago, del intestino, en las enfermedades de la piel y de la sangre, en las turbaciones de la circulacion, reumatismos, gota, afecciones del hígado, obesidad, etc.

Deposito en todas las buenas Farmacias y Droguerías

Laboratorio: L. RICHELET Rue Gambetta, 13, SEDAN (Francia).

Depositarío General para toda España: D. FRANCISCO LOYARTE Calle S. Marcial, 33, esquina á San Ignacio de Loyola, 9, SAN SEBASTIAN

Precio: 3 Pesetas

Dinamógeno

El desequilibrio nervioso trae como consecuencia la irritabilidad de los centros nerviosos, cerebro y médula, produciendo insomnio, debilidad general y en muchos casos la

NEURASTENIA acompañada de pérdida de memoria, apatía, demacración, histérico, inapetencia.

EL MEJOR TONICO para curar estas afecciones, es el Dinamógeno Salz de Carlos, que activa la nutrición de los sistemas muscular, óseo y nervioso, fortaleciendo y equilibrando sus funciones, por lo que cura el

RAQUITISMO, recetándolo los médicos para todas las afecciones en que están indicados el aceite de bacalao y las emulsiones de éste con hipofosfitos, sobre los que tiene la ventaja de ser mejor de tomar, abrir el apetito, no cansar al estomago; tonifica y nutre más, pudiéndose usar lo mismo en verano que en invierno y lo toman los Niños con verdadero placer, á los que transforma de pálicos y anémicos, en sonrosados y fuertes con solo el uso de dos frascos.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID Se remite folletito á quien lo pida.

Para vender Dos viñas muy cerca de la poblacion. Para informes: José Llopis, Norte, 11, Mahón.

Para vender Verdadera ganga

Lo está una viña de recreo, situada en «Trepucó», con casas, establo, pozo, cisternas, árboles frutales, cepas, parras y flores.

Informes: calle del Castillo, número 78.

Verdadera ganga

Vendo un gramófono superior con 42 piezas de óperas, zarzuelas y bandas de música, á precio baratísimo; también tengo dos máquinas, marca Singer, á 50 pesetas una, y una porcion de muebles de lance de todas clases, á precios nunca vistos.

Se compran toda clase de muebles y objetos antiguos. 6, Cuesta Vieja, 6, Almacén de los Leones, cerca de la Pescadería

Imp. Sucesores Parpal, Rampa Abundancia, 16.—MAHÓN

Societé generale de Transports maritimes á vapeur Linea de Buenos Aires

Saldrá de Barcelona el 21 de Agosto directamente para Buenos-Aires, el magnífico y rápido vapor francés

VALDIVIA

admitiendo carga y pasaje. Consignatarios en Barcelona: Ripol y C., Dormitorio de San Francisco, 25, principal.—Barcelona.

Este anuncio está aprobado por la Junta local de Emigración de Barcelona.

Para Montevideo y Buenos-Aires

Servicios de la Compania Trasatlántica

Saldrán de Barcelona el día 3 de cada mes un magnífico vapor de dicha Compania para Montevideo y Buenos Aires y el 21 de cada mes un vapor francés de la Societé Generale.

Extraordinario los días 3, 10 y 21 de Agosto de 1912 Saldrán de Barcelona directos para Montevideo y Buenos Aires los magníficos vapores español, italiano y francés

LEON XIII Tomaso di Savoia SALTA

que harán su travesia en 15 días. Para informes y demás, dirigirse: en Ciudadela á D. Juan Lopez, Alfonso III, número 48, y en Mahón á D. José Llopis, Norte, número 11.

SOBRE-MONEDERO

para la circulacion por correo de valores en metálico

Servicio Postal Oficial creado por R. D. de 30 Nbre. 1899

El sobre Monedero circula entre todos los pueblos de la peninsula, Islas Baleares, Canarias y costa de Africa, y donde no haya Administracion de Correos están obligados á admitirle á la circulacion los carteros y peatones rurales. El Sobre Monedero es el medio mas cómodo, sencillo y seguro para remitir dinero por correo, certificado, desde 5 céntimos hasta 50 pesetas, en cualquier clase de moneda y en toda clase de fracciones.

Con el Sobre Monedero se evitan al público las molestias de todos los sistemas de giros, no es necesario el requisito de conocimiento y se entrega por el cartero en el domicilio del destinatario, aunque sea en la aldea mas pequeña. Indispensable para encargos al comercio, suscripciones de periódico, pedidos de libros, pensiones, mesadas etc., etc. Único que resuelve las dificultades del giro en pequeñas cantidades. El Sobre Monedero tiene la garantia del Estado que abona la cantidad declarada en caso de extravío. El Sobre Monedero se vende en los estancos, administraciones, estafetas de correos y carterías, librerías, tiendas de objetos de escritorio, etc., etc., al precio de 5 céntimos. Los pedidos de los estancos se harán en las oficinas de la Compania Arrendataria de Tabacos, en cada provincia; los demás pedidos á las oficinas de la Sociedad del Sobre Monedero. Se abona un buen premio de venta. Se desean Representantes activos para capitales de provincias y pueblos importantes.—Oficinas: Serrano 16, Madrid.

Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales. Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestion y limpian el estomago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Validos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor en Estomago, Indigestion, Dispepsia, Flat del Hígado, Ictericia, y los disenterias.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.

Emplastos de Alcock

Remedio universal para dolores. Actúan en 5 minutos. Fabricados en España.

